

# VERSLAG

VAN DE DIALECTEN-COMMISSIE  
DER KONINKLIJKE NEDERLANDSE AKADEMIE  
VAN WETENSCHAPPEN TE AMSTERDAM  
OVER 1974

OVERDRUK UIT HET JAARBOEK DER KONINKLIJKE  
NEDERLANDSE AKADEMIE VAN WETENSCHAPPEN  
1974



#### Dialectencommissie:

Prof. Dr. A. Weijnen, voorzitter; Prof. Dr. B. van den Berg, Prof. Dr. W. J. H. Caron, Prof. Dr. H. Entjes, Prof. Dr. J. Goossens, Prof. Dr. C. B. van Haeringen, Dr. P. J. Meertens, Prof. Dr. H. T. J. Miedema, Prof. Dr. V. F. Vanacker, leden. Dr. Jo Daan, secretaris.

Adres van het Instituut voor Dialectologie, Volkskunde en Naamkunde: Keizersgracht 569-571, Amsterdam-C. Tel. 020-234698. Postgiro no. 167415.

#### Medewerkers van de afdeling Dialectologie:

Mw. Dr. Jo Daan, hoofd; Drs. J. B. Berns, Drs. Har Brok, Drs. A. C. M. Goeman, Drs. Henk Heikens, Drs. H. Hogerheijde, Dr. J. de Rooij, R. van der Schaaf, Ab Spaargaren, mw. Joke Wildeman; Drs. H. Ryckeboer, medewerker voor Nederlandssprekend België.

#### Medewerkers in algemene dienst:

Mw. C. Batelaan, boekhouding en administratie, mw. L. van Immerzeel, bibliotheek, Drs. R. E. Künzel, archief-onderzoek, H. J. Beekveldt, correspondentencontact en -administratie, J. P. Wiegmans, tekenaar.

#### Publikaties:

Taal en Tongval, driemaandelijks tijdschrift voor de studie van de Nederlandse volks- en streektalen, in samenwerking met de Dialectencentrales van Gent en Leuven. Redactie: W. J. H. Caron, Jo Daan, H. T. J. Miedema, J. Leenen, J. L. Pauwels, W. Pée, V. F. Vanacker, A. Weijnen.

Bijdragen en Mededelingen van de Dialectencommissie van de Kon. Nederl. Akademie van Wetenschappen (B.V. Noord-Hollandsche Uitgevers Maatschappij, 1934- ).

Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland (Leiden E. J. Brill, 1939- ).

Atlas van de Nederlandse klankontwikkeling (B.V. Noord-Hollandsche Uitgevers Maatschappij, 1972- ).

## Dialectencommissie

### VERSLAG OVER 1974

#### Commissie

In de samenstelling van de commissie traden geen wijzigingen op. De commissie vergaderde éénmaal, op 16 november.

#### Personeel

De heer J. Stroop nam ontslag met ingang van 1 augustus en keerde terug naar het onderwijs. Als zijn opvolger, eveneens in het bijzonder belast met het maken van kaarten en commentaar voor de Taalatlas van het Nederlands en het Fries, werd met ingang van 1 december de heer H. Hogerheijde aangesteld. Daar deze tijdens zijn studie zich wel gespecialiseerd had in de historische taalkunde, maar niet in de dialectgeografie, heeft hij zich in de eerste weken vooral vertrouwd gemaakt met het taalkaartenbestand en -register.

Mevrouw F. J. Modderman-Smit verliet, in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, het Instituut met ingang van 1 februari 1974. Zij werd opgevolgd door de heer H. J. Beekveldt. Deze is weliswaar in dienst van het Instituut, maar daar hij veel werk voor de afdeling Dialectologie doet, wordt zijn aanstelling ook in dit jaarverslag vermeld.

Op 7 november trad mw. M. Garfinkle in dienst voor 12 uur per week als wetenschappelijk assistente.

In de laatste maanden van het jaar werd een 20-tal werkstudenten voor het afuisteren van bandopnamen aangesteld, omdat de financiële mogelijkheden en de mankracht op dat ogenblik beschikbaar bleken te zijn. Het grootste deel van de nieuwe werkstudenten was nog aan het einde van het jaar voor enkele uren per week op het Instituut werkzaam.

#### Vragenlijsten en correspondenten

In juli werden proeflijsten verzonden ter voorbereiding van de lijsten 49 en 49A, die aan het einde van het jaar werden verstuurd. De proeflijsten werden ingevuld teruggezonden door 119 correspondenten in Nederland en door 62 in België. Lijst 49 bevat o.a. vragen naar de namen van enkele groenten, naar de betekenissen van het woord *stapel*, naar het genus van een aantal woorden en naar het gebruik van bepaalde voetbaltermen. De vragen naar de namen van de groenten waren nodig om de resultaten van het onderzoek naar het woordgebruik van schoolkinderen, dat door de heer Heikens in 1973 werd gedaan, te evalueren. Lijst 49A werd verzonden om materiaal te verzamelen voor een groep studenten te Leiden die bezig is met een onderzoek naar het gebruik en de betekenis van de woorden *zien* en *kijken* en enkele afleidingen daarvan.



Op 31 december 1974 waren er in totaal 69.912 lijsten op het bureau aanwezig, verdeeld als volgt:

Vragenlijst		Vragenlijst		Vragenlijst	
no.	Aantal	no.	Aantal	no.	Aantal
1	2299	22	1215	41	962
2	2299	23	1221	41A	103
3	2305	24	1290	42	909 (182)
G.V.	1897	25	1147	42A	403
4	1582	26	1391	42B	711 ( 97)
5	1777	27	1407	43	865 (114)
6	1550	28	1505	43A	854 (104)
7	1475	29	860	44	840 (125)
8	1458	29A	509	44A	43
9	1315	30	1278	44B	38
10	1560	30A	1285	45	850 (255)
11	1110	31	1271	45 bijlage	699 (251)
12	786	32	1017	45A	150
13	1048	33	917	46	748 (262)
14	1056	34	1006	46A	57
15	1317	34A	832	46B	892 (295)
16	1243	35	979	47	690 (262)
17	1275	36	860	47A	57 ( 13)
18	1313	37	825	48A	213 ( 53)
19	1372	38	806	48B	854
20	1220	39	903	48	612 (197)
21	1291	40	967		

De tussen haken geplaatste getallen geven vanaf 1967 (toen het correspondentenbestand in België werd opgebouwd) de aantallen vragenlijsten aan die uit het Nederlandsprekende deel van België zijn ontvangen.

In de loop van het jaar zijn 971 vragenlijsten ontvangen.

#### Symposia en medewerkersbijeenkomsten

Er werd één symposium gehouden. Op 16 november spraken de heren A. Key en D. P. Blok over *Oost- en West-Nederland*, de eerste over het dialectgebied van de Neder-Betuwe in het bijzonder en meer in het algemeen over de verschillen in de verwerving van het Duits als vreemde taal, die mogelijk het gevolg kunnen zijn van moedertaalnuances. De tweede spreker sprak over de historische achtergronden voor het ontstaan en zich handhaven van de taalgrens in de westelijke Betuwe.

Op 27 april, 12 oktober en 30 november werden medewerkersbijeenkomsten gehouden in 's-Hertogenbosch, Maastricht en Gorinchem.

#### Publikaties

- I. In de serie Bijdragen en Mededelingen verschenen de volgende publikaties:  
 Nr. XLIV A. A. Weijnen en A. Alinei, *The wheel in the Atlas Linguarum Europae*, de verslagen van de lezingen gehouden op 13 januari 1973, met een samenvatting in het Russisch;

nr. XLV A. van Loey en J. Goossens, *Historische Dialectologie*, de verslagen van de lezingen gehouden op 6 oktober 1973;

nr. XLVI Jan Stroop e.a., *Toelichting bij de Taalatlas van Noord- en Zuid-Nederland II*, de commentaar bij de kaarten van aflevering 9.

Van het tijdschrift *Taal en Tongval* verschenen de beide dubbelafleveringen. In beide nummers schreef J. de Rooij over „Dubbel meervoud”.

In nr. 26 van de Mededelingen schreef H. Heikens een artikel getiteld „De ui van het gemeentehuis” over het sociolinguïstisch onderzoek naar woordgebruik van schoolkinderen.

- II. Buiten de publikaties van de Dialectencommissie publiceerden de heren Berns en Brok, samen met de heren P. van Sterkenburg en A. Weijnen een speciaal nummer van de Mededelingen van de Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde over *Brabantse spot- en schertswwoorden*.

De drie artikelen van de heer Stroop, die in het vorige jaarverslag werden aangekondigd, zijn verschenen.

#### Voortgezette onderzoekingen

De heer Stroop ontwierp de vier kaarten van de Taalatlas die in 1975 zullen verschijnen: houten vork, hooivork, meertandige vork en etensvork; deze vier kaarten zijn zo samengesteld dat ze kunnen dienen voor een toelichting van homonymische verschijnselen.

De heer Brok zette het onderzoek voort naar de benamingen van de *hennepe* (voor een kaart in de Taalatlas) en excerppeerde een grote hoeveelheid in druk verschenen Middelnederlands bronnenmateriaal voor het onderzoek naar historische taalverschijnselen.

Mw. Daan schreef een eerste versie van de toelichting voor de kaarten van de tweede aflevering van de ANKO; de kaarten werden door de heer Wiegman getekend.

Het onderzoek naar de vormen en de betekenissen van *zieden* en afleidingen werd door de heer Berns voortgezet, voornamelijk door materiaal te verzamelen; dat is ook het geval met het onderzoek naar de synoniemen voor *ruien*.

De heer Goeman ging door met het onderzoek naar morfologische verschijnselen van werkwoorden, voor de derde aflevering van de ANKO. In de laatste weken van het jaar werd hij bij het verzamelen van het materiaal geholpen door mw. Garfinkle.

De heer Heikens zette de verwerking voort van het materiaal dat hij in het najaar van 1973 op Schouwen-Duiveland en in de gemeente Steenwijk had verzameld inzake woordgebruik van ruim driehonderd veertig eersteklascertjes. Een overzicht van de eerste uitkomsten van het onderzoek gaf hij in een lezing tijdens het Filologencongres in Nijmegen.

De heer De Rooij ging door met het verzamelen en sorteren van gegevens uit de bandopnamen over het gebruik van de hulpwerkwoorden *hebben* en *zijn*. Zijn onderzoek naar de regionale spreiding van verschillende meervoudsuitgangen, met gebruikmaking van vragenlijsten, woordenboeken en monografieën, sloot hij af. Mw. Lintvelt tekende hiervoor enkele kaarten. De resultaten werden gepubliceerd in *Taal en Tongval*.



### Bandopnamen

In de loop van het jaar werd het bandenarchief met 13 opnamen uitgebreid: 7 opnamen uit Limburg, die werden gemaakt door de heren Brok en Goeman en 6 die het Instituut kreeg door kopiëring van reeds bestaande opnamen: 1 uit Friesland, 1 uit Gelderland, 1 uit Noord-Brabant, 1 uit Limburg, 1 uit de V.S. van Amerika en 1 uit Brazilië.

Er werden 21 bandteksten uitgeschreven, waarvan 7 door de heer D. Bresser, 1 door de heer F. W. C. Coppelmans, 3 door de heer H. J. Hoitink, 1 door mw. A. Hoitink-Groen, 1 door mw. M. G. J. H. Oehlen, 1 door de heer R. E. Rienstra, 4 door mw. J. Ruiter, 1 door de heer R. van der Schaaf en 2 door de heer H. Schoemakers.

Het Instituut kreeg de beschikking over een aantal Belgische bandteksten.

### Nieuwe onderzoeken

De heer Berns begon met een onderzoek naar *stapel* en zijn betekenissen in de Nederlandse dialecten, waarvan de resultaten zullen worden gepubliceerd in T.T. en een onderzoek naar de Nederlandse namen (i.c. dialectische) voor sterrenbeelden.

De heer Brok verzamelde en bestudeerde de benamingen van de schaduw (voor een kaart in de Taalatlas).

In samenwerking met de Werkgroep Frequentieonderzoek van het Nederlands werd begonnen met de voorbereiding van een onderzoek naar verschillen in de gesproken taal van Amsterdamse mannen en vrouwen van twee leeftijdsgroepen en twee sociale kringen in een meer formele en een meer informele gespreksituatie. Hiermee hebben vooral mw. E. de Jong van de genoemde Werkgroep en de heer Heikens zich beziggehouden. Een sociolinguïstische vragenlijst werd samengesteld en getest. Door de gemeente Amsterdam werden uit de gegevens van het bevolkingsregister de namen en adressen beschikbaar gesteld van vijfduizend jongere en oudere mannen en vrouwen die in de hoofdstad zijn geboren en er altijd hebben gewoond. Aan de hand van deze gegevens werd een aantal mensen aangeschreven, met wie proefopnamen voor de materiaalverzameling werden gemaakt. Tijdens deze fase van de voorbereiding van het onderzoek werd, na een oriënterend gesprek met de heer C. I. Cruson, verschillende keren overleg gepleegd met drs. J. Holvast, hoofd van het Onderzoeksbureau van de Subfaculteit Sociologie en Culturele Antropologie/Niet-Westerse Sociologie van de Universiteit van Amsterdam.

Vanaf 1 juli hield de heer De Rooij zich, in opdracht van het Belgisch-Nederlands Interuniversitair Centrum voor Neerlandistiek, bezig met voorbereidende werkzaamheden voor de samenstelling van een uitvoerige praktische spraakkunst van het hedendaags Nederlands. Hij bestudeerde Duitse, Engelse en Franse grammatica's en andere literatuur en bracht bezoeken aan instituten in Mannheim, Londen en Leipzig. Op grond van zijn bevindingen stelde hij een discussienota op, waarover hij besprekingen voerde met taalkundigen in België en Nederland.

### Overige werkzaamheden

Met de medewerking van de dames Van Amstel, Lintvelt en Wildeman en de heer Ereveld zette de heer Berns het ficheren van de woorden uit de boeren-

vaktaal voort. Mede ten dienste van de derde aflevering van het Woordenboek van de Brabantse dialecten werd de paragraaf „ziekten van het rund” samengesteld. Verder maakte hij de steekkaarten voor het register op de vragenlijsten van het materiaal Goossens (landbouwwoordenschat van Belgisch-Limburg). De heer Berns lanceerde op de vergadering van de Dialectencommissie een plan voor een Dialectologenconferentie, te houden in 1975, waarop gesproken zal worden over de moeilijkheden en mogelijkheden van de Nederlandse dialectologie. In de laatste weken van het jaar begon hij met het inwinnen van inlichtingen ter voorbereiding van deze conferentie; zijn eerste bezoek legde hij af aan het Seminarie voor Nederlandse Taalkunde en Vlaamse Dialectologie te Gent (België).

De heer Goeman is begonnen met een onderzoek naar de mogelijkheid van mechanische verwerking van het getranscribeerde bandopnamenmateriaal en, in overleg met de heer drs. P. van Sterkenburg van het Instituut voor Lexicologie te Leiden, van dat van de vragenlijsten.

De sollicitatiecommissie voor de vervulling van de vacature-Stroop werd gevormd door mw. Daan en de heren Berns en Goeman; daar de sollicitatie-gesprekken voor het merendeel tijdens een congresbezoek van de laatste plaats-vonden, werd zijn plaats ingenomen door de heer Brok. Het maken van een keuze kostte veel tijd daar niemand van de sollicitanten was opgeleid voor de te vervullen post; na rijp onderling beraad en na herhaald overleg met enkele sollicitanten werd de heer H. Hogerheijde gekozen, die echter eerst na het afleggen van zijn doctoraal-examen, in november 1974, aangesteld kon worden.

De heer Van der Schaaf voltooide het typewerk voor de offsetdruk van het tweede deel van de commentaar bij de Taalatlas, waarmee hij in het vorige jaar was begonnen. Hij ontwierp, samen met de heer Brok, een verbeterde indeling voor de Dialectbibliografie. Deze werd door hem regelmatig bijgehouden; bovendien werden de systeemkaarten over de jaren 1951-1965 en vanaf 1966 door hem volgens de nieuwe indeling samengevoegd.

Er werden twee metaalplaten gemaakt; de plaat met taalfragmenten uit Friesland was al voorbereid in 1973, maar met het oog op de verkoop moest de keuze van de fragmenten ten dele gewijzigd worden; hierover werd door de heer Van der Schaaf met de heer D. A. Tamminga van de Fryske Akademy overlegd. Het plan om te proberen deze plaat in de verkoop te brengen werd samen met de Fryske Akademy gemaakt; ter voorintekening werden circulaires verspreid, vooral door de Fryske Akademy; de heer K. Wielinga van de RONO zond op 25 mei via deze omroep een aansporing uit om de plaat aan te schaffen; deze bestond o.a. uit een interview met mw. Daan en de heer Van der Schaaf en korte gedeelten van de plaat. Het succes van de verkoop was echter te klein om te proberen andere platen op deze wijze bij het publiek bekend te maken.

De keuze voor de plaat met Brabantse dialecten werd gedaan door de heer Stroop.

De heer Spaargaren kopieerde 89 banden, maakte de moederbanden voor de beide metaalplaten, stelde selecties voor de medewerkersbijeenkomsten samen en hield de administratie van de bandopnamen bij. Een van de meest tijdrovende werkzaamheden was het kopiëren van een ons toegezonden band waarop ongeveer 8 uur gesproken taal van 26 sprekers uit de omgeving van Dinxperlo voorkwam. De opname was gemaakt door de Werkgroep Aalten-Dinxperlo-Wisch; de heer



Bernard Dorresteyn te Silvolde, voorzitter van de Werkgroep, is bezig met het verzamelen van de persoonlijke gegevens van de sprekers.

Mw. Wildeman zette de werkzaamheden, genoemd in het vorige verslag, voort. Door het grote aantal werkstudenten, dat voor het afluisteren van opnamen in de laatste maanden van het jaar werd aangenomen, werd het deel van haar taak dat bestaat uit het indelen van hun werkzaamheden veel tijdrovender. Ze besteedde ook veel tijd aan het werk voor de ALE, waarop in de paragraaf Contacten verder wordt ingegaan.

#### Bibliotheek en archief

Van de aanwinsten van de bibliotheek vermelden we: het Glossarium Harlemense, uitgegeven door P. van Sterkenburg; Thomas A. Sebeok (ed.), Current trends in linguistics, vol. 11; J. Fritzner, Ordbog over Det gamle Norske Sprog (4 dln.); A. Gütter, Nordbairischer Sprachatlas. Ontbrekende delen van de serie Deutsche Dialektgeographie en van de Survey of English Dialects werden aangevuld. De aanschaf van atlanten en woordenboeken die in afleveringen verschijnen, werd voortgezet. De heer M. H. Dinnisen uit Gendt schonk zijn verzameling Gendtse woorden aan het archief, de heer A. van Engelen uit Helvoirt gaf een aantal lijsten met Helvoirtse woorden.

#### Bezoekers

Het totaal aantal bezoekers bedroeg ongeveer 100; een aantal van hen kwam meer dan één keer.

Van de buitenlandse bezoekers noemen we: prof. dr. Arne Spenter uit Kopenhagen, die, in het kader van een dialectonderzoek in Noord-Holland, met drie van zijn studenten het bandarchief raadpleegde; drs. J. Tældeman en de staf van het Woordenboek van de Vlaamse Dialecten uit Gent (België) die overleg pleegden over de samenstelling van een vragenlijst, waarop gevraagd wordt naar namen voor diverse omheiningen en afsluitingen; verder prof. dr. Willem Péé (Bosvoorde).

Van de binnenlandse bezoekers noemen we in de eerste plaats een studentenwerkgroep van de Universiteit van Amsterdam die onder leiding van de heer drs. G. Booij bezig is met een onderzoek naar de vorming van verkleinwoorden, waarvoor ze het hier aanwezige, vooral gedrukte, materiaal raadpleegden. Een werkgroep van acht studenten, eveneens van de Universiteit van Amsterdam, zocht materiaal over de verhouding van dialect en school.

Drs. J. Pannekeet raadpleegde materiaal over de woordvorming in Noord-hollandse dialecten, de heren drs. H. Heestermans en drs. P. van Sterkenburg van het Instituut voor Lexicologie te Leiden bezochten het Instituut geregeld voor het expereren van materiaal.

Drs. R. L. Schuurmsma en de heer J. van Breemen, beiden verbonden aan de afdeling Documentatie van de Stichting Film en Wetenschap bezochten het Instituut om advies te geven bij het indelen van het register op de zakelijke inhoud van de bandopnamen. De heer P. Jonker van de Stellingwarver Schrieversronte raadpleegde de nagelaten manuscripten van H. J. Das, omdat deze kring van plan is Stellingwerfs taalmateriaal te verzamelen. De heer Chr. H. A. van der Vleuten te Warmenhuizen kwam voor overleg over zijn plannen een

werkgroep te vormen om nader onderzoek te doen naar geschiedenis en taal van dit dorp en zijn omgeving.

Het doel van het bezoek van C. I. Cruson, drs. G. H. L. Tiessinga en dr. J. Veering wordt elders in dit verslag vermeld.

Een groep leerlingen van de Vrije Scholengemeenschap, onder leiding van de heer W. J. de Gans, bezocht het Instituut en ontving enige algemene informatie.

#### Contacten

De samenwerking met de redactie van de ALE werd voortgezet. De heren Berns en Brok en mw. Wildeman vulden de exemplaren van de eerste vragenlijst in met het materiaal dat is verzameld in de vragenlijsten van de Dialectencommissie, ook voor de plaatsen die verder bewerkt zullen worden door de medewerkers van het Nedersaksisch Instituut te Groningen, van de Nijmeegse Centrale voor Dialect- en Naamkunde en door de heer Van der Kooy van het Fries Instituut te Groningen. Voor de invulling van de lijsten voor de plaatsen die de medewerkers van de afdeling Dialectologie zullen verzorgen, werden informanten ingeschakeld. Van de 33 vragenlijsten die in Nederland ingevuld moeten worden zijn er 3 geheel gereed en 30 voorbereid om verder door anderen ingevuld te worden (uitgezonderd het omspellen in het fonetische transcriptiesysteem van de ALE).

De heer Berns onderhield contact met de heer Hoogendijk van de stichting streekmuseum voor de Krimpenerwaard „Crimpenhof” te Krimpen aan de IJssel over dialectonderzoek in de Krimpenerwaard en met de heer Van der Spek, voorzitter van het historisch genootschap „Oud Zoetermeer” over de mogelijkheden van dialectonderzoek te Zoetermeer.

De heer Goeman heeft het bibliografisch werk voor de Bibliografie van de Nederlandse Taal- en Literatuurwetenschap overgenomen na het vertrek van de heer Stroop.

Het onderzoek naar de houding tegenover het Fries in de Wieringermeer, opgezet door de sectie Taalkunde, Fonetiek en Volkskunde van de Stichting voor het Bevolkingsonderzoek in de drooggelegde Zuiderzeepolders, waarover in het vorige jaarverslag mededelingen werden gedaan, is uitgevoerd door de N.V. v/h Nederlandse Stichting voor Statistiek in Den Haag. De ingevulde vragenlijsten zijn overgebracht op ponskaarten, die door het Mathematisch Centrum verwerkt werden ter voorbereiding van een faktoranalyse. Drs. G. W. L. Tiessinga, van de Stichting voor het Bevolkingsonderzoek, bezocht voor overleg daarover enkele malen het Instituut, samen met dr. A. Feitsma.

Mw. Daan en de heer De Rooij brachten van 14 tot 18 oktober een bezoek aan de afdeling Nederlands van de Karl-Marx-Universität in Leipzig (prof. dr. G. Worgt). Mw. Daan hield gastcolleges over „Taalsociologische verschijnselen in oud en nieuw land” en over „Een nieuwe visie op Breero”, de heer De Rooij over „Groter als of groter dan” en „Noord- en Zuidnederlands”.

Mw. Daan en de heer De Rooij leverden weer hun bijdrage aan de werkzaamheden van de Werkgroep Frequentie-onderzoek van het Nederlands. Beiden maken deel uit van de subcommissie voor het spreektaalonderzoek, die in de tweede helft van het jaar begon met de voorbereiding van de samenstelling van het corpus gesproken taal. Daar dit materiaal gelicht zal worden uit het materiaal



Amsterdamse gesproken taal, waarover in de paragraaf Nieuwe onderzoekingen mededelingen zijn gedaan, verwijzen we daarnaar.

De publikatie van het onderzoek naar de woordfrequenties, waarin ook het proefcorpus gesproken taal is opgenomen, is voorbereid.

De heer Heikens neemt thans deel aan de vergaderingen van de Werkgroep in verband met de nauwe samenhang van het onderzoek van de Werkgroep en het taalsociologisch onderzoek in Amsterdam.

De heer Veering bezocht de afdeling om met de staf te overleggen over samenwerking bij de organisatie van een forum over ABN en dialect in België.

#### Congressen enz.

Personeel van het Instituut bezocht de volgende congressen:

Taaldag Algemene Vereniging voor Taalwetenschap te Amsterdam (26 januari): de heer Goeman;

Conferentie Nederlands Rekenmachine Genootschap, Soesterberg (7 maart): mw. Daan;

Taaldag Nederlandse Vereniging voor Toegepaste Taalwetenschap, Amsterdam (30 maart): mw. Daan, de heren Goeman en De Rooij;

Interuniversitaire Stúdzjekonferinsje Frysk 1974, Leeuwarden (5 en 6 april): mw. Daan;

Nederlands Filologencongres, Nijmegen (17-19 april): mw. Daan, de heren Brok, Goeman, Heikens, De Rooij en Stroop;

Excursie Stichting Historisch Boerderijonderzoek, Achterhoek (30 mei): mw. Daan;

Tagung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung, Hamburg (3-6 juni): de heer Berns;

Advanced Summer Course on Sociolinguistics, Diepenbeek, België (15 juli-2 augustus): de heer Heikens;

Third International Summer School of Computational and Mathematical Linguistics, Pisa (12 augustus-6 september): de heer Goeman;

Conferentie „Fries in het Lager Onderwijs”, Fryske Akademy, Leeuwarden (18 september): mw. Daan en de heer Heikens;

Conferentie over materiaalverzameling hedendaags Nederlands, Eindhoven (24 september): mw. Daan en de heren Heikens en De Rooij;

Symposion Nederlands Rekenmachine Genootschap, Utrecht (25 september): mw. Daan en de heer De Rooij;

Studiedag Nederlandse Vereniging voor Toegepaste Taalwetenschap, Amsterdam (23 november): de heren Goeman en De Rooij.

A. WEIJNEN, *voorzitter*

JO DAAN, *secretaris*

#### Bijlage I

##### Lijst van donateurs:

S. H. Achterop, P. J. A. Bakkes, Dr. A. C. Crena de Iongh, mw. Dr. Ha. C. M. Ghijsen, mw. Drs. M. Goedhart-Van Alebeek, Pater Dagobert Gooren ss.cc., Prof. Dr. C. B. van Haeringen, M. E. 't Hart, mw. C. A. A. Mulder, Drs. J. Ph. van Oostrom, Dr. J. M. G. van der Poel, Prof. Dr. J. J. Ponten,

Drs. J. M. Renders, Dr. H. A. M. Ruhe, R. D. Schouwvliager, Prof. Dr. Jc. Smit, Dr. J. G. H. Tans, mw. Drs. J. Tinbergen, Dr. A. de Vin, A. Visser, S. S. D. Wehrens, Prof. Dr. J. Wils, Ir. R. J. de Wit.

#### Bijlage II

##### Lijst van personen en instanties die publikaties en handschriften schonken:

Drs. J. B. Berns, P. J. A. Bakkes, Dr. D. P. Blok, Drs. H. Brok, mw. Dr. Jo Daan, Prof. Dr. G. B. Droege, Dr. C. Gehring, Prof. Dr. C. B. van Haeringen, Drs. H. Heikens, Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen, C. Linssen, Dr. P. J. Meertens, Rijksuniversiteit te Leiden, Dr. J. de Rooij, Société d'Histoire de Comines et de la région, Drs. J. Stroop, Technische Hogeschool te Eindhoven, Universiteitsbibliotheek te Amsterdam, Universiteitsbibliotheek te Nijmegen, Universiteitsbibliotheek te Keulen, mw. D. van de Velde, Wits Verenigde Schildersbedrijven.